



Estratto del verbale della seduta del

9.12.2020

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

198

Oggetto:

Betreff:

Razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche possedute al 31 di dicembre 2019, ai sensi dell'art. 20 decreto legislativo 19 agosto 2016 n. 175 e relazione sull'attuazione delle misure previste nel piano di razionalizzazione adottato con deliberazione n. 275/2019.

Regelmäßige Rationalisierung der zum 31. Dezember 2019 gehaltenen öffentlichen Beteiligungen im Sinne des Art. 20 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 19. August 2016, Nr. 175 und Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen laut dem mit Beschluss Nr. 275/2019 genehmigten Rationalisierungsplan

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	presente/anwesend
Claudio Cia	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	assente/abwesend
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno Kompatscher

Segreteria Generale
Ufficio Affari generali

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno
Kompatscher
Generalsekretariat
Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'art. 20 del D.Lgs 175/2016 (TUSP) recante "*Razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche*" ai sensi del quale le amministrazioni pubbliche sono tenute ad effettuare annualmente un'analisi dell'assetto complessivo delle società in cui detengono partecipazioni e, ove ne ricorrano i presupposti, a predisporre un piano di riassetto per la loro razionalizzazione, fusione o soppressione;

Visto l'art. 2 della legge regionale 14 dicembre 2010, n. 4 che autorizza la Giunta regionale ad assumere partecipazioni societarie per lo svolgimento dei propri compiti istituzionali o per fini strategici, dettandone le modalità operative. Il medesimo articolo detta disposizioni anche ai fini della razionalizzazione e riduzione delle partecipazioni societarie;

Considerato che l'obiettivo della Giunta regionale è quello di garantire il miglior soddisfacimento dei bisogni della comunità e del territorio amministrati, a mezzo delle attività e dei servizi resi dalle società partecipate possedute dall'Ente, avendo a riguardo l'efficiente gestione delle partecipazioni, alla tutela e promozione della concorrenza e del mercato nonché alla razionalizzazione e riduzione della spesa pubblica;

Visti gli indirizzi per gli adempimenti relativi alla Revisione e al Censimento delle partecipazioni pubbliche emanate dalla Struttura di monitoraggio delle partecipazioni pubbliche presso il Dipartimento del Tesoro e condivise con la Corte dei conti;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 20 („*Regelmäßige Rationalisierung der öffentlichen Beteiligungen*“) des GvD Nr. 175/2016, (Einheitstext in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung), laut dem die öffentlichen Verwaltungen jährlich die Gesamtstruktur ihrer Gesellschaftsbeteiligungen überprüfen und – wenn die Voraussetzungen bestehen – einen Umstrukturierungsplan zwecks Rationalisierung, Zusammenschluss oder Auflösung derselben ausarbeiten müssen;

Aufgrund des Art. 2 des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2010, Nr. 4, mit dem die Regionalregierung zur Übernahme von Gesellschaftsbeteiligungen für die Durchführung ihrer institutionellen Aufgaben oder für strategische Zwecke ermächtigt wird und die entsprechenden Durchführungsmodalitäten festgelegt werden. Derselbe Artikel enthält außerdem Bestimmungen betreffend die Rationalisierung und Reduzierung der Gesellschaftsbeteiligungen;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalregierung bezweckt, durch die von den Gesellschaften mit Beteiligung der Region erbrachten Tätigkeiten und Dienstleistungen die Bedürfnisse der Gemeinschaft und des von der Körperschaft verwalteten Gebiets besser zu befriedigen, wobei sie auf das effiziente Management der öffentlichen Beteiligungen, den Schutz und die Förderung des Wettbewerbs und des Markts sowie auf die Rationalisierung und Eindämmung der öffentlichen Ausgaben Wert legt;

Aufgrund der von der Behörde für Monitoring der öffentlichen Beteiligungen bei der Schatzabteilung erteilten und vom Rechnungshof genehmigten Richtlinien betreffend die Amtshandlungen zur Revision und Bestandaufnahme der öffentlichen Beteiligungen;

Ritenuto che, dall'analisi dell'assetto complessivo delle società in cui la Regione detiene partecipazioni dirette ed indirette al 31 dicembre 2019, allegata quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, non ricorrono i presupposti per l'adozione di un piano di riassetto per la loro razionalizzazione;

Dato atto, inoltre, che l'allegato in questione riporta i dettagli della ricognizione svolta, le relative verifiche e valutazioni compiute e gli esiti per ciascuna delle partecipazioni, con le relative motivazioni;

Visto il comma 5 dell'art. 1 del citato D.Lgs 175/2016, il quale prevede che *“le disposizioni del presente decreto si applicano, solo se espressamente previsto, alle società quotate, come definite dall'articolo 2, comma 1, lettera p), nonché alle società da esse partecipate, salvo che queste ultime siano, non per il tramite di società quotate, controllate o partecipate da amministrazioni pubbliche.”* Per tale motivo le società Mediocredito Trentino Alto Adige SpA ed Euregio Plus SGR S.p.A. sono elencate unicamente nella ricognizione delle partecipazioni possedute alla data del 31 dicembre 2019;

Vista la propria deliberazione n. 275 del 18 dicembre 2019 concernente la razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche possedute alla data del 31 dicembre 2018 e dato atto che le azioni svolte in attuazione di detta deliberazione sono indicate nel prospetto allegato alla presente deliberazione, che ne forma parte integrante e sostanziale;

Nach Dafürhalten, dass nach der diesem Beschluss als wesentlicher und ergänzender Bestandteil beiliegenden Überprüfung der Gesamtstruktur der direkten und indirekten Gesellschaftsbeteiligungen der Region zum 31. Dezember 2019 die Voraussetzungen für die Genehmigung eines Umstrukturierungsplans zur Rationalisierung derselben nicht gegeben sind;

Nach Bestätigung der Tatsache ferner, dass in genannter Anlage die Einzelheiten der durchgeführten Bestandsaufnahme, die diesbezüglichen Überprüfungen und Bewertungen sowie die Ergebnisse in Bezug auf jede Beteiligung mit den entsprechenden Begründungen angegeben sind;

Aufgrund des Art. 1 Abs. 5 des oben genannten GvD Nr. 175/2016, der besagt, dass *die Bestimmungen laut diesem Dekret – nur wenn dies ausdrücklich vorgesehen wird – auf die im Art. 2 Abs. 1 Buchst. p) definierten börsennotierten Gesellschaften sowie auf die Gesellschaften, an denen diese beteiligt sind, angewandt werden, es sei denn, dass Letztere von öffentlichen Verwaltungen kontrollierte Gesellschaften oder Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung sind, sofern die Kontrolle bzw. Beteiligung nicht über börsennotierte Gesellschaften erfolgt.* Aus diesem Grund sind die Gesellschaften Investitionsbank Trentino Südtirol AG und Euregio Plus SGR AG lediglich in der Bestandsaufnahme der zum 31. Dezember gehaltenen Beteiligungen enthalten;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 18. Dezember 2019, Nr. 275 betreffend die regelmäßige Rationalisierung der zum 31. Dezember 2018 gehaltenen öffentlichen Beteiligungen und nach Feststellung der Tatsache, dass die in Umsetzung genannten Beschlusses durchgeführten Tätigkeiten in der Übersicht angeführt sind, die diesem Beschluss als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beiliegt;

Ritenuto opportuno approvare l'allegato documento di revisione periodica ex art. 20 del D.Lgs 175/2016 riguardante tutte le partecipazioni societarie dirette e indirettamente controllate, possedute alla data del 31 dicembre 2019 e la relazione sulle attività compiute in attuazione della deliberazione n. 275/2019;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- 1) di approvare, per le motivazioni espone in premessa, l'allegato documento di analisi dell'assetto complessivo delle partecipazioni societarie dirette e indirette possedute alla data del 31 dicembre 2019, con le relative motivazioni e che ne costituisce parte integrante e sostanziale, (allegato A);
- 2) di approvare la relazione sull'attuazione delle misure previste nel piano di razionalizzazione, adottato con deliberazione n. 275 del 18 dicembre 2019, allegata al presente provvedimento che ne costituisce parte integrante e sostanziale (allegato B);
- 3) di trasmettere e rendere disponibile il presente provvedimento alla Struttura di monitoraggio delle partecipazioni pubbliche presso il Dipartimento del Tesoro, con le modalità di cui all'articolo 17 del decreto – legge n. 90 del 2014, convertito, con modificazioni, dalla legge di conversione 11 agosto 2014, n. 114, al fine di assolvere all'onere di trasmissione previsto dall'art. 20, comma 3 del D.Lgs 19 agosto 2016, n. 175;
- 4) di trasmettere la presente deliberazione alla sezione regionale di controllo della Corte dei Conti al fine di assolvere all'onere di trasmissione previsto dall'art. 20, comma

Nach Dafürhalten, das beiliegende Dokument betreffend die laut Art. 20 des GvD Nr. 175/2016 durchzuführende regelmäßige Revision aller zum 31. Dezember 2019 gehaltenen direkten und indirekten Gesellschaftsbeteiligungen sowie den Bericht über die in Umsetzung des Beschlusses Nr. 275/2019 durchgeführten Tätigkeiten zu genehmigen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen das diesem Beschluss als wesentlicher und ergänzender Bestandteil beiliegende Dokument betreffend die Überprüfung der Gesamtstruktur der zum 31. Dezember 2019 gehaltenen direkten und indirekten Gesellschaftsbeteiligungen mit den entsprechenden Begründungen (Anlage A) zu genehmigen ;
2. den diesem Beschluss als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beiliegenden Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen laut dem mit Beschluss vom 18. Dezember 2019, Nr. 275 genehmigten Rationalisierungsplan (Anlage B) zu genehmigen;
3. diesen Beschluss der Behörde für Monitoring der öffentlichen Beteiligungen bei der Schatzabteilung gemäß den Modalitäten laut Art. 17 des Gesetzesdekrets Nr. 90/2014 – umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 11. August 2014, Nr. 114 – zu übermitteln und zur Verfügung zu stellen, um somit der Übermittlungspflicht laut Art. 20 Abs. 3 des GvD vom 19. August 2016, Nr. 175 nachzukommen;
4. diesen Beschluss der regionalen Kontrollsektion des Rechnungshofs zu übermitteln, um somit der Übermittlungspflicht laut Art. 20 Abs. 3 des

3 del D.Lgs 19 agosto 2016, n. 175;

GvD vom 19. August 2016, Nr. 175
nachzukommen;

5) di pubblicare la presente deliberazione sul
sito istituzionale nella sezione
"amministrazione trasparente".

5. diesen Beschluss auf der offiziellen
Website der Region im Bereich
„Transparente Verwaltung“ zu
veröffentlichen.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**Partecipazioni dirette -
Direkte Beteiligungen**

N.	NOME PARTECIPATA	CODICE FISCALE PARTECIPATA	QUOTA DI PARTECIPAZIONE	ESITO DELLA RILEVAZIONE	NOTE
Nr.	NAME DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION	STEUERNUMMER DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION	BETEILIGUNGS-QUOTE	ERGEBNIS DER BESTANDSAUFNAHME	ANMERKUNGEN
1.	Pensplan Centrum	01657120216	97,29%	Mantenimento / Beibehaltung	
2.	Autostrada del Brennero / Brennerautobahn	00210880225	32,29%	Mantenimento / Beibehaltung	
3.	Trentino School of Management	01782430225	19,50%	Mantenimento / Beibehaltung	
4.	Interbrennero	00487520223	10,56%	Dismissione / Veräußerung	
5.	Mediocredito Trentino Alto Adige / Investitionsbank Trentino Südtirol	00108470220	17,49%	Dismissione / Veräußerung	
6.	Trentino Digitale già Informatica Trentina / Trentino Digitale ehem. Informatica Trentina	00990320228	5,45%	Mantenimento / Beibehaltung	
7.	Informatica Alto Adige / Südtiroler Informatik	01468500218	1,08	Mantenimento / Beibehaltung	
8.	Air Alps Aviation	02352780213	1,88	Dismissione / Veräußerung	

Partecipazioni indirette detenute attraverso:

Indirekte Beteiligungen, die über nachstehende Gesellschaften gehalten werden:

N.	NOME PARTECIPATA	CODICE FISCALE PARTECIPATA	QUOTA DI PARTECIPAZIONE	ESITO DELLA RILEVAZIONE	NOTE
Nr.	NAME DER GESELLSCHAFT	STEUERNUMMER DER	BETEILIGUNGS-QUOTE	ERGEBNIS DER BESTANDSAUF-	ANMERKUNGEN

	MIT BETEILIGUNG DER REGION	GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION		NAHME	
1.	Euregio Plus SGR già Pensplan Invest SGR Spa / Euregio Plus SGR ehem. Pensplan Invest SGR Spa	02223270212	51,00	Mantenimento / Beibehaltung	Pensplan Centrum
2.	Interbrennero	00487520223	1,06	Mantenimento / Beibehaltung	Autostrada del Brennero / Brennerautobahn

Partecipazioni dirette -
Direkte Beteiligungen

1. PENSPLAN CENTRUM S.P.A / AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA
KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	01657120216
Steuernummer	01657120216
Denominazione	Pensplan Centrum
Name	Pensplan Centrum
Anno di costituzione della società	1997
Jahr der Gesellschaftsgründung	1997
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

**SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Bolzano
Provinz	Bozen
Comune	Bolzano
Gemeinde	Bozen

**SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	66.29.09
Tätigkeit	66.29.09

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	Si
In-House-Gesellschaft	Ja
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	Si
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	Ja

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	Si
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Ja

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	97,29%
Direkter Anteil	97,29%
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

**VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui: - dirigenti - quadri - impiegati	80,5 0 10,5 70
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon: - Führungskräfte - Leitende Angestellte - Angestellte	80,5 0 10,5 70
Numero componenti organo amministrazione	3
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	3
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea: Presidente: Amministratore Delegato: Consigliere: importo gettone di presenza:	50.000 55.000 12.000 0
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans Präsident: Geschäftsführer: Ratsmitglied: Betrag des Sitzungsgeldes:	50.000 55.000 12.000 0

NOME DEL CAMPO FELDNAME		
Numero componenti organo controllo	3	
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	3	
Compenso componenti organo di controllo	56.000	
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	56.000	
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	Da attività produttive beni e servizi 783.050 555.781 711.199	Da gestione finanziaria 8.791.374 1.610.996 10.405.181
	<p>Nota: Le voci del conto economico da <u>attività produttive di beni e servizi</u> non rappresentano correttamente il risultato conseguito dalla società. Per tale motivo il Cda all'interno della relazione al bilancio ha ritenuto di riclassificare il Conto economico e lo Stato patrimoniale. Tale riclassificazione deriva dalla particolare attività esercitata da Pensplan Centum Spa, la quale ha come obiettivo quello di gestire in maniera proficua il patrimonio messo a disposizione dalla Regione e con i proventi derivati dalla gestione finanziaria la Società deve garantire la copertura economica dei costi di gestione. Dalla riclassificazione del Conto economico risulta un risultato netto della <u>gestione finanziaria</u>, i cui importi sono riportati sopra nella colonna di destra, con il quale vengono coperti tutti i Costi operativi.</p>	
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen 783.050 555.781 711.199	Finanzverwaltung 8.791.374 1.610.996 10.405.181
	<p>Anmerkung: Durch die Posten der Gewinn- und Verlustrechnung betreffend <u>Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen</u> wird das von der Gesellschaft erzielte Ergebnis nicht korrekt dargestellt. Aus diesem Grund hat der Verwaltungsrat im Geschäftsbericht zum Jahresabschluss es für sinnvoll erachtet, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Vermögensstand neu zu klassifizieren. Die Neuklassifizierung rührt aus der besonderen Tätigkeit der Pensplan Centrum AG, deren Ziel darin besteht, das von der Region zur Verfügung gestellte Vermögen fruchtbringend zu verwalten. Durch die Einnahmen der Finanzverwaltung muss die Gesellschaft die Deckung der Verwaltungskosten gewährleisten. Durch das aus der neuklassifizierten Gewinn- und Verlustrechnung hervorgehende Nettoergebnis der <u>Finanzverwaltung</u>, dessen Beträge oben in der rechten Spalte wiedergegeben sind, werden sämtliche Verwaltungskosten gedeckt.</p>	
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	1.484.603 -6.006.693 2.689.615 1.193.101 1.514.642	

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Gebarungsergebnis:	
Jahr 2019	1.484.603
Jahr 2018	-6.006.693
Jahr 2017	2.689.615
Jahr 2016	1.193.101
Jahr 2015	1.514.642

**INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si
Produziert die Gesellschaft mit Beteiligung der Region Güter und Dienstleistungen für die Verwaltung?	Ja
Attività svolta dalla Partecipata	Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1) e produce un servizio di interesse generale (art. 4, co. 2 lett. a).
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1), und Erbringung einer Dienstleistung im Interesse der Allgemeinheit (Art. 4 Abs. 2 Buchst. a)
Descrizione dell'attività	La società ha il compito di sviluppare e promuovere la previdenza complementare nella Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol. Per tale finalità svolge servizi di consulenza e informazione ai cittadini in tema di previdenza complementare e welfare.
Beschreibung der Tätigkeit	Aufgabe der Gesellschaft ist die Entwicklung und Förderung der Zusatzvorsorge in der Region Trentino-Südtirol. Zu diesem Zweck erbringt sie Informations- und Beratungsdienstleistungen in Sachen Zusatzvorsorge und Welfare.
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	No
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. c)	Nein
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	L'Amministrazione ha fornito le linee guida amministrative alla società ai sensi art. 4 della legge regionale 18/12/2017 n. 10.
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Die Verwaltung hat der Gesellschaft die Verwaltungsleitlinien im Sinne des Art. 4 des Regionalgesetzes vom 18.12.2017, Nr. 10 vorgegeben.
Esito della ricognizione	Mantenimento
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Beibehaltung
Modalità (razionalizzazione)	-
Modalitäten (Rationalisierung)	-
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	-
Wurden die Rationalisierungsmaßnahmen bis zum 31.12.2019 abgeschlossen?	-
Note	
Anmerkungen	

2. AUTOSTRADA DEL BRENNERO S.P.A / BRENNERAUTOBHAN AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	00210880225
Steuernummer	00210880225
Denominazione	Autostrada del Brennero
Name	Brennerautobahn
Anno di costituzione della società	1959
Jahr der Gesellschaftsgründung	1959
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Trento
Provinz	Trient
Comune	Trento
Gemeinde	Trient

SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	52.21.2
Tätigkeit	52.21.2

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	No
In-House-Gesellschaft	Nein
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	-
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	32,29%
Direkter Anteil	32,29%
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui:	1.078
- dirigenti	5
- quadri	35
- impiegati	406
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon:	1.078
- Führungskräfte	5
- Leitende Angestellte	35
- Angestellte	406
Numero componenti organo amministrazione	14
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	14
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea:	
Presidente:	100.000
Amministratore Delegato:	140.000
Consigliere:	12.000
importo gettone di presenza:	300
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans	
Präsident:	100.000
Geschäftsführer:	140.000
Ratsmitglied:	12.000
Betrag des Sitzungsgeldes:	300

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero componenti organo controllo	5
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	5
Compenso componenti organo di controllo	140.000
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	140.000
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	399.201.822 395.166.482 383.008.162
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	399.201.822 395.166.482 383.008.162
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	87.086.911 68.200.598 81.737.901 71.734.302 76.377.657
Gebarungsergebnis: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017 Jahr 2016 Jahr 2015	87.086.911 68.200.598 81.737.901 71.734.302 76.377.657

INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si
Produziert die Gesellschaft mit Beteiligung der Region Güter und Dienstleistungen für die Verwaltung?	Ja

<p style="text-align: center;">NOME DEL CAMPO</p> <p style="text-align: center;">FELDNAME</p>	
<p>Attività svolta dalla Partecipata</p>	<p>Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1) e produce un servizio di interesse generale (art. 4, co. 2 lett. a).</p>
<p>Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit</p>	<p>Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1), und Erbringung einer Dienstleistung im Interesse der Allgemeinheit (Art. 4 Abs. 2 Buchst. a)</p>
<p>Descrizione dell'attività</p>	<p>Esercizio dell'Autostrada Brennero-Verona-Modena; la società può costituire o partecipare a società che hanno per oggetto il trasporto di merci e persone prioritariamente sull'asse del Brennero, sia su rotaia che su gomma.</p>
<p>Beschreibung der Tätigkeit</p>	<p>Betrieb der Autobahn Brenner-Verona-Modena. Die Gesellschaft kann Gesellschaften gründen oder sich an Gesellschaften beteiligen, die den Güter- und Personentransport vorrangig auf der Brennerachse sowohl auf der Straße als auch auf der Schiene zum Gesellschaftszweck haben.</p>
<p>Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)</p>	<p>No</p>
<p>Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. C)</p>	<p>Nein</p>
<p>Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)</p>	<p>No</p>
<p>Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)</p>	<p>Nein</p>
<p>Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)</p>	<p>No</p>
<p>Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)</p>	<p>Nein</p>
<p>L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)</p>	<p>No</p>
<p>Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)</p>	<p>Nein</p>

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Esito della ricognizione	Mantenimento
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Beibehaltung
Modalità (razionalizzazione)	-
Modalitäten (Rationalisierung)	-
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	-
Wurden Rationalisierungsmaßnahmen die bis zum 31.12.2019 abgeschlossen?	-
Note	
Anmerkungen	

3. TRENTINO SCHOOL OF MANAGEMENT S.c a r.l. / Gen.mbH

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	01782430225
Steuernummer	01782430225
Denominazione	Trentino School of Management
Name	Trentino School of Management
Anno di costituzione della società	2002
Jahr der Gesellschaftsgründung	2002
Forma giuridica	Società cooperativa a responsabilità limitata
Rechtsform	Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

**SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Trento
Provinz	Trient
Comune	Trento
Gemeinde	Trient

**SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	85.42
Tätigkeit	85.42

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	Si
In-House-Gesellschaft	Ja
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	Si
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	Ja

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	19,5%
Direkter Anteil	19,5%
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

**VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui:	36,10
- dirigenti	
- quadri	6
- impiegati	29,10
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon:	36,10
- Führungskräfte	
- Leitende Angestellte	6
- Angestellte	29,10
Numero componenti organo amministrazione	5
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	5
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea:	
Presidente:	25.000
Vice Presidente:	8.000
Consigliere:	4.000
importo gettone di presenza:	250
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans	
Präsident:	25.000
Vizepräsident:	8.000
Ratsmitglied:	4.000
Betrag des Sitzungsgeldes:	250

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero componenti organo controllo	3
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	3
Compenso componenti organo di controllo	20.000
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	20.000
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	3.183.292 3.003.359 3.845.373
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	3.183.292 3.003.359 3.845.373
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	12.978 5.954 3.875 3.462 1.021
Gebarungsergebnis: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017 Jahr 2016 Jahr 2015	12.978 5.954 3.875 3.462 1.021

INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Produce la Società con la partecipazione della Regione beni e servizi per la gestione?	Ja
Attività svolta dalla Partecipata	Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1)
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1)
Descrizione dell'attività	Attua iniziative di progettazione, gestione, valutazione e certificazione di attività formative anche di carattere tecnico o addestrativo; realizza iniziative formative finalizzate alla preparazione degli aspiranti ai concorsi o ad altre forme di assunzione del personale; promuove forme di collaborazione e di coordinamento fra i diversi soggetti della formazione e dell'aggiornamento, che le consentono di rapportarsi a realtà analoghe a livello nazionale e internazionale anche attraverso la creazione di accordi; in tale ambito promuove specifiche intese e accordi di programma con il consorzio dei comuni trentini; attua programmi di attività definiti dagli enti soci, anche congiuntamente, sulla base di accordi quadro o d'indirizzo concordati tra i medesimi.
Beschreibung der Tätigkeit	Durchführung von Initiativen zur Planung, Verwaltung, Bewertung und Zertifizierung von Bildungstätigkeiten auch fachtechnischen und schulischen Charakters; Abhaltung von Bildungsangeboten zur Vorbereitung auf Wettbewerbe oder andere Formen der Personaleinstellung; Förderung der Kooperation und Koordination unter den verschiedenen Anbietern im Schulungs- und Weiterbildungsbereich, so dass sie sich mit ähnlichen Einrichtungen auf gesamtstaatlicher und internationaler Ebene – auch aufgrund von Abkommen – austauschen kann; in diesem Zusammenhang fördert sie spezifische Vereinbarungen und Programmabkommen mit dem Trentiner Gemeindenverband; Umsetzung der mit den beteiligten Körperschaften festgesetzten Tätigkeitsprogramme, eventuell auch gemeinsam aufgrund von Rahmenabkommen oder vereinbarter Leitlinien
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	No
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. C)	Nein
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	No
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Nein
Esito della ricognizione	Mantenimento
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Beibehaltung
Modalità (razionalizzazione)	-
Modalitäten (Rationalisierung)	-
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	-
Wurden die Rationalisierungsmaßnahmen bis zum 31.12.2019 abgeschlossen?	-
Note	
Anmerkungen	

4. INTERBRENNERO S.P.A / AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	00487520223
Steuernummer	00487520223
Denominazione	Interbrennero
Name	Interbrennero
Anno di costituzione della società	1980
Jahr der Gesellschaftsgründung	1980
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Trento
Provinz	Trient
Comune	Trento
Gemeinde	Trient

SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	52.21.4
Tätigkeit	52.21.4

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	No
In-House-Gesellschaft	Nein
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	-
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta e indiretta
Art der Beteiligung	Direkt und indirekt
Quota diretta	10,56%
Direkter Anteil	10,56%
Codice Fiscale Tramite	00210880225
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	00210880225
Denominazione Tramite (organismo)	Autostrada del Brennero

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	Brennerautobahn
Quota detenuta dalla Tramite nella società	1,06
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	1,06

**VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
 ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
 ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui: - dirigenti - quadri - impiegati	26,83 1 4,25
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon: - Führungskräfte - Leitende Angestellte - Angestellte	26,83 1 4,25
Numero componenti organo amministrazione	3
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	3
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea: Presidente: Consigliere: importo gettone di presenza:	0 9.000 250
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans Präsident: Ratsmitglied: Betrag des Sitzungsgeldes:	0 9.000 250

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero componenti organo controllo	3
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	3
Compenso componenti organo di controllo	25.000
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	25.000
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	3.210.743 3.080.685 2.961.760
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	3.210.743 3.080.685 2.961.760
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	-457.870 -1.001.566 -877.275 -929.683 -220.328
Gebarungsergebnis: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017 Jahr 2016 Jahr 2015	-457.870 -1.001.566 -877.275 -929.683 -220.328

INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Produce la Società con partecipazione della Regione beni e servizi per la gestione?	Ja
Attività svolta dalla Partecipata	Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1) e produce un servizio di interesse generale (art. 4, co. 2 lett. a).
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1), und Erbringung einer Dienstleistung im Interesse der Allgemeinheit (Art. 4 Abs. 2 Buchst. a)
Descrizione dell'attività	La società svolge servizi d'intermodalità a servizio del territorio e del relativo sistema socio-economico
Beschreibung der Tätigkeit	Die Gesellschaft erbringt intermodale Dienstleistungen im Dienste der Gebietsentwicklung sowie des örtlichen Sozial- und Wirtschaftssystems.
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	No
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. c)	Nein
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	No
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Nein

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Esito della ricognizione	Dismissione
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Veräußerung
Modalità (razionalizzazione)	Nel piano di revisione straordinaria è stato specificato che la modalità attuativa di dismissione tiene conto del progetto del socio di maggioranza, la Provincia Autonoma di Trento, che prevede l'aggregazione o vendita ad Autostrada del Brennero S.p.a.
Modalitäten (Rationalisierung)	Im außerordentlichen Rationalisierungsplan wurde präzisiert, dass in Bezug auf die Durchführungsmodalität der Veräußerung der Plan des Mehrheitsgesellschafters, d. h. der Autonomen Provinz Trient, berücksichtigt wurde, gemäß dem die Gesellschaft an die Brennerautobahn AG angegliedert oder verkauft werden soll.
Termine previsto per la razionalizzazione	La procedura è connessa, nei tempi e nelle modalità, all'esito della definizione del rilascio della concessione autostradale per la tratta Modena-Brennero.
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	Die Dauer und die Modalitäten des Veräußerungsverfahrens hängen vom Ausgang des Verfahrens betreffend die Erteilung der Autobahnkonzession für die Strecke Brenner-Modena ab.
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	No, per le motivazioni sopra specificate. Nell'effettuare l'operazione la Regione intende prioritariamente salvaguardare il valore patrimoniale dell'azienda e della propria quota. Per tale motivazione l'operazione verrà conclusa quando saranno garantite queste condizioni.
Wurden Rationalisierungsmaßnahmen zum 31.12.2019 abgeschlossen? die bis	Nein, aus den oben genannten Gründen. Die Region beabsichtigt, mit der Veräußerung vornehmlich den Vermögenswert des Unternehmens sowie ihres Anteils daran sicherzustellen. Aus diesem Grund wird das Verfahren abgeschlossen, sobald diese Bedingungen gegeben sind.
Note	
Anmerkungen	

5. MEDIOCREDITO S.P.A / INVESTITIONSBANK TRENTINO SÜDTIROL AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	00108470220
Steuernummer	00108470220
Denominazione	Mediocredito Trentino Alto Adige
Name	Investitionsbank Trentino Südtirol
Anno di costituzione della società	1953
Jahr der Gesellschaftsgründung	1953
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	Si
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Ja

**SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Trento
Provinz	Trient
Comune	Trento
Gemeinde	Trient

**SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	64.92.09
Tätigkeit	64.92.09

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	No
In-House-Gesellschaft	Nein
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	-
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	17,49
Direkter Anteil	17,49
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

6. TRENTINO DIGITALE S.P.A/AG già INFORMATICA TRENTINA S.P.A / AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA
KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	00990320228
Steuernummer	00990320228
Denominazione	Trentino Digitale già Informatica Trentina
Name	Trentino Digitale già Informatica Trentina
Anno di costituzione della società	1983
Jahr der Gesellschaftsgründung	1983
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

**SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Trento
Provinz	Trient
Comune	Trento
Gemeinde	Trient

**SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	62.01
Tätigkeit	62.01

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	Si
In-House-Gesellschaft	Ja
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	Si
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	Ja

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	5,45%
Direkter Anteil	5,45%
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

**VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
 ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
 ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui: - dirigenti - quadri - impiegati	314 10 304
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon: - Führungskräfte - Leitende Angestellte - Angestellte	314 10 304
Numero componenti organo amministrazione	5
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	5
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea: Presidente: Consigliere: importo gettone di presenza:	39.000 11.000
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans Präsident: Ratsmitglied: Betrag des Sitzungsgeldes:	39.000 11.000

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero componenti organo controllo	3
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	3
Compenso componenti organo di controllo	45.990
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	45.990
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	50.713.387 55.833.538 39.831.190
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	50.713.387 55.833.538 39.831.190
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	1.191.222 1.595.918 892.950 216.007 122.860
Gebarungsergebnis: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017 Jahr 2016 Jahr 2015	1.191.222 1.595.918 892.950 216.007 122.860

INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si
Produziert die Gesellschaft mit Beteiligung der Region Güter und Dienstleistungen für die Verwaltung?	Ja

<p style="text-align: center;">NOME DEL CAMPO</p> <p style="text-align: center;">FELDNAME</p>	
Attività svolta dalla Partecipata	Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1)
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1)
Descrizione dell'attività	Attività applicativa dei sistemi dell'informatica elettronica
Beschreibung der Tätigkeit	Tätigkeit betreffend die Anwendung der EDV-Systeme
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	Attività analoga a quella di Informatica Alto Adige S.p.A. società in house della Regione.
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. c)	Ähnliche Tätigkeit wie die der Inhouse-Gesellschaft der Region Südtiroler Informatik AG
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	No
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Nein
Esito della ricognizione	Mantenimento
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Beibehaltung
Modalità (razionalizzazione)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Modalitäten (Rationalisierung)	-
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	-
Wurden Rationalisierungsmaßnahmen zum 31.12.2019 abgeschlossen?	-
Note	<p>Si rende necessario mantenere entrambe le partecipazioni in quanto punto di efficienza, efficacia ed economicità dell'azione amministrativa per le seguenti motivazioni: la L.r. 5/12/2006, n. 3 ha autorizzato la Regione a sottoscrivere azioni di entrambe le società al fine di garantire continuità nei servizi di gestione e manutenzione del sistema informativo del Libro fondiario e Catasto, le cui funzioni amministrative sono state delegate alle due Province autonome di Trento e di Bolzano con D.Lgs. 280/2001. Le società svolgono inoltre, in sinergia, servizi di progettazione e sviluppo del sistema informativo regionale e della propria società controllata Pensplan Centrum S.p.A., con risparmi economici per l'Ente. Le società garantiscono reciprocamente il servizio di Disaster Recovery.</p>
Anmerkungen	<p>Es ist erforderlich, beide Beteiligungen beizubehalten, da sie aus den nachstehenden Gründen für die Wirksamkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit der Verwaltungstätigkeit wichtig sind: Mit RG vom 5.12.2006, Nr. 3 wurde die Region ermächtigt, Aktien beider Gesellschaften zu zeichnen, um die Kontinuität in der Verwaltung und Wartung des Informationssystems des Grundbuchs und des Katasters zu gewährleisten, da die diesbezüglichen Verwaltungsbefugnisse mit GvD Nr. 280/2001 an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen delegiert wurden. Die beiden Gesellschaften erbringen außerdem in synergischer Zusammenarbeit Dienstleistungen betreffend die Planung und Entwicklung des Informationssystems der Region und der von der Region kontrollierten Gesellschaft Pensplan Centrum AG, wodurch die Körperschaft Einsparungen erzielt. Die beiden Gesellschaften erbringen sich gegenseitig den Disaster-Recovery-Dienst.</p>

7. INFORMATICA ALTO ADIGE S.P.A / SÜDTIROLER INFORMATIK AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

**DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA
KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	01468500218
Steuernummer	01468500218
Denominazione	Informatica Alto Adige
Name	Südtiroler Informatik
Anno di costituzione della società	1992
Jahr der Gesellschaftsgründung	1992
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

**SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Bolzano
Provinz	Bozen
Comune	Bolzano
Gemeinde	Bozen

**SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	62.01
Tätigkeit	62.01

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	Si
In-House-Gesellschaft	Ja
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	Si
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	Ja

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	1,08
Direkter Anteil	1,08
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	-

**VERIFICA DI CONFORMITA' SECONDO I PARAMETRI FISSATI DAL TUSP
ÜBERPRÜFUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG NACH DEN IM EINHEITSTEXT DER GESELLSCHAFTEN MIT
ÖFFENTLICHER BETEILIGUNG FESTGESETZTEN PARAMETERN**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero medio di dipendenti di cui: - dirigenti - quadri - impiegati	152 1 6 145
Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten, davon: - Führungskräfte - Leitende Angestellte - Angestellte	152 1 6 145
Numero componenti organo amministrazione	3
Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsorgans	3
Compenso dei componenti dell'organo di amministrazione deliberato dall'assemblea: Presidente: Consigliere: importo gettone di presenza:	50.400 7.200 150
Von der Versammlung beschlossene Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsorgans Präsident: Ratsmitglied: Betrag des Sitzungsgeldes:	50.400 7.200 150

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Numero componenti organo controllo	3
Anzahl der Mitglieder des Aufsichtsorgans	3
Compenso componenti organo di controllo	36.428
Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsorgans	36.428
Fatturato: anno 2019 anno 2018 anno 2017	37.271.548 26.960.181 25.836.212
Umsatz: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017	37.271.548 26.960.181 25.836.212
Risultato d'esercizio: anno 2019 anno 2018 anno 2017 anno 2016 anno 2015	889.474 945.876 1.242.415 426.369 436.765
Gebarungsergebnis: Jahr 2019 Jahr 2018 Jahr 2017 Jahr 2016 Jahr 2015	889.474 945.876 1.242.415 426.369 436.765

INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	Si

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Produce la Società con partecipazione della Regione beni e servizi per la gestione?	Ja
Attività svolta dalla Partecipata	Produce beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'ente (art. 4, co1)
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Produktion von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen, die eng mit dem Erreichen der institutionellen Ziele der Körperschaft zusammenhängen (Art. 4 Abs. 1)
Descrizione dell'attività	Realizzazione e gestione diretta o tramite incarichi a terzi dei sistemi informativi elettronici della Provincia autonoma di Bolzano, dei suoi enti strumentali e degli altri enti partecipanti alla società.
Beschreibung der Tätigkeit	Realisierung und Verwaltung (direkt oder durch an Dritte erteilte Aufträge) der elektronischen Informationssysteme der Autonomen Provinz Bozen, ihrer Hilfskörperschaften und der anderen an der Gesellschaft beteiligten Körperschaften
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	Attività analoga a quella di Trentino Digitale già Informatica Trentina S.p.A. società in house della Regione.
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. c)	Ähnliche Tätigkeit wie die der Inhouse-Gesellschaft der Region Trentino Digitale ehem. Informatica Trentina S.p.A.
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	No
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Nein

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Esito della ricognizione	Mantenimento
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Beibehaltung
Modalità (razionalizzazione)	-
Modalitäten (Rationalisierung)	-
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	-
Wurden Rationalisierungsmaßnahmen zum 31.12.2019 abgeschlossen? die bis	-
Note	<p>Si rende necessario mantenere entrambe le partecipazioni in quanto punto di efficienza, efficacia ed economicità dell'azione amministrativa per le seguenti motivazioni: la L.r. 5/12/2006, n. 3 ha autorizzato la Regione a sottoscrivere azioni di entrambe le società al fine di garantire continuità nei servizi di gestione e manutenzione del sistema informativo del Libro fondiario e Catasto, le cui funzioni amministrative sono state delegate alle due Province autonome di Trento e di Bolzano con D.Lgs. 280/2001. Le società svolgono inoltre, in sinergia, servizi di progettazione e sviluppo del sistema informativo regionale e della propria società controllata Pensplan Centrum S.p.A., con risparmi economici per l'Ente. Le società garantiscono reciprocamente il servizio di Disaster Recovery.</p>
Anmerkungen	<p>Es ist erforderlich, beide Beteiligungen beizubehalten, da sie aus den nachstehenden Gründen für die Wirksamkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit der Verwaltungstätigkeit wichtig sind: Mit RG vom 5.12.2006, Nr. 3 wurde die Region ermächtigt, Aktien beider Gesellschaften zu zeichnen, um die Kontinuität in der Verwaltung und Wartung des Informationssystems des Grundbuchs und des Katasters zu gewährleisten, da die diesbezüglichen Verwaltungsbefugnisse mit GvD Nr. 280/2001 an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen delegiert wurden. Die beiden Gesellschaften erbringen außerdem in synergischer Zusammenarbeit Dienstleistungen betreffend die Planung und Entwicklung des Informationssystems der Region und der von der Region kontrollierten Gesellschaft Pensplan Centrum AG, wodurch die Körperschaft Einsparungen erzielt. Die beiden Gesellschaften erbringen sich gegenseitig den Disaster-Recovery-Dienst.</p>

8. AIR ALPS AVIATION S.r.L. / GmbH

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

**DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA
KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	02352780213
Steuernummer	02352780213
Denominazione	Air Alps Aviation
Name	Air Alps Aviation
Anno di costituzione della società	1988
Jahr der Gesellschaftsgründung	1988
Forma giuridica	Società a responsabilità limitata
Rechtsform	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Stato della società	Società inattiva o non più operativa
Zustand der Gesellschaft	Gesellschaft ist inaktiv bzw. nicht mehr tätig
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	No
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Nein

SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Austria
Staat	Österreich
Provincia	
Provinz	-
Comune	Innsbruck
Gemeinde	Innsbruck

SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	Attività nell'ambito del traffico aereo
Tätigkeit	Tätigkeiten im Bereich des Luftverkehrs

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	No
In-House-Gesellschaft	Nein
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	-
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Diretta
Art der Beteiligung	Direkt
Quota diretta	1,88%
Direkter Anteil	1,88%
Codice Fiscale Tramite	-
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	-
Denominazione Tramite (organismo)	-

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	-
Quota detenuta dalla Tramite nella società	-
Von der Mittelsgesellschaft gehalten Anteil an der Gesellschaft	-

**INFORMAZIONI ED ESITO PER LA RAZIONALIZZAZIONE
INFORMATIONEN UND ERGEBNIS IM HINBLICK AUF DIE RATIONALISIERUNG**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
La partecipata svolge un'attività di produzione di beni e servizi a favore dell'Amministrazione?	No
Produziert die Gesellschaft mit Beteiligung der Region Güter und Dienstleistungen für die Verwaltung?	Nein
Attività svolta dalla Partecipata	Attività nell'ambito del traffico aereo
Von der Gesellschaft mit Beteiligung der Region ausgeführte Tätigkeit	Tätigkeiten im Bereich des Luftverkehrs
Descrizione dell'attività	Attività nell'ambito del traffico aereo
Beschreibung der Tätigkeit	Tätigkeiten im Bereich des Luftverkehrs
Svolgimento di attività analoghe a quelle svolte da altre società (art.20, c.2 lett.c)	No
Ausführung von ähnlichen Tätigkeiten anderer Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst. c)	Nein
Necessità di contenimento dei costi di funzionamento (art.20, c.2 lett.f)	No
Notwendigkeit der Eindämmung der Betriebskosten (Art. 20 Abs. 2 Buchst. f)	Nein

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Necessità di aggregazione di società (art.20, c.2 lett.g)	No
Notwendigkeit der Aggregation von Gesellschaften (Art. 20 Abs. 2 Buchst g)	Nein
L'Amministrazione ha fissato, con proprio provvedimento, obiettivi specifici sui costi di funzionamento della partecipata? (art.19, c.5)	No
Hat die Verwaltung mit eigener Maßnahme spezifische Ziele in Bezug auf die Betriebskosten der Gesellschaft mit Beteiligung der Region festgesetzt? (Art. 19 Abs. 5)	Nein
Esito della ricognizione	Dismissione
Ergebnis der Bestandsaufnahme	Veräußerung
Modalità (razionalizzazione)	Cessione
Modalitäten (Rationalisierung)	Abtretung
Termine previsto per la razionalizzazione	-
Für die Rationalisierung vorgesehene Frist	-
Le misure di razionalizzazione sono state concluse alla data del 31/12/2019?	No
Wurden Rationalisierungsmaßnahmen die bis zum 31.12.2019 abgeschlossen?	Nein

<p>NOME DEL CAMPO</p> <p>FELDNAME</p>	
<p>Note</p>	<p>Intendendo dismettere tale partecipazione, già nel 2014 la Giunta regionale aveva deliberato la cessione di tutte le quote al nuovo socio di maggioranza società Mitteldeutsche Aviation GmbH, intenzionato ad apportare nuova liquidità e a consolidare l'azienda "AAA" (la quale all'epoca versava in stato di liquidazione, successivamente revocato dall'Assemblea generale dd. 21.10.2014). L'operazione non è andata a buon fine, in quanto la suddetta società ha ritirato l'offerta di acquisto delle quote della Regione. Pur avendo cercato in varie occasioni di mettersi in contatto con gli organi sociali di "AAA", non è stato possibile ottenere indicazioni utili riguardanti l'attività societaria. La Regione ha altresì tentato di proporre a tutti i soci della "AAA" la cessione della propria quota sociale, inviando loro formale comunicazione a mezzo di lettera raccomandata, ma alcuni di essi tra i quali la stessa società Mitteldeutsche Aviation GmbH sono risultati irreperibili, trasferiti, di indirizzo sconosciuto o insufficiente. La Regione ha quindi interessato gli organi competenti affinché venga effettuata una verifica circa lo stato reale della società, come suggerito dal Collegio dei revisori dei conti e dalla Corte dei Conti. Se anche le ultime verifiche non andassero a buon fine si provvederà a svalutare/accantonare nelle riserve indisponibili l'importo della partecipazione.</p>
<p>Anmerkungen</p>	<p>Die Regionalregierung hatte in der Absicht, diese Beteiligung zu veräußern, bereits 2014 beschlossen, alle Anteile an den Mehrheitsgesellschafter Mitteldeutsche Aviation GmbH abzutreten, der neue Liquidität einbringen und den Betrieb „AAA“ (der sich damals in Liquidation befand, die jedoch später in der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2014 widerrufen wurde) konsolidieren wollte. Die Transaktion wurde jedoch nicht vollzogen, weil die oben genannte Gesellschaft ihr Angebot, die Anteile der Region zu erwerben, wieder zurücknahm. Obwohl mehrmals versucht wurde, mit den Gesellschaftsorganen der „AAA“ Kontakt aufzunehmen, war es nicht möglich, nützliche Angaben zur Tätigkeit der Gesellschaft einzuholen. Die Region hat außerdem versucht, allen Gesellschaftern der „AAA“ die Abtretung ihrer Gesellschaftsanteile vorzuschlagen und ihnen mittels Einschreiben mit Rückschein eine formelle Mitteilung zugesandt, aber einige dieser Gesellschafter – darunter auch die Mitteldeutsche Aviation GmbH – waren unauffindbar, umgezogen bzw. hatten eine unbekannte oder unzureichende Adresse. Auf Empfehlung des Rechnungsprüferkollegiums und des Rechnungshofs hat die Region demnach die zuständigen Organe benachrichtigt, damit eine Überprüfung des effektiven Zustands der Gesellschaft durchgeführt wird. Sollten auch die letzten Überprüfungen zu keinem Ergebnis führen, wird der Betrag der Beteiligung abgewertet/in die unverfügbaren Rücklagen zurückgelegt.</p>

Partecipazioni indirette:

Indirekte Beteiligungen:

1. EUREGIO PLUS SGR S.P.A/AG

Scheda di dettaglio

Detailübersicht

**DATI ANAGRAFICI DELLA PARTECIPATA
KENNDATEN DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION**

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Codice Fiscale	02223270212
Steuernummer	02223270212
Denominazione	Euregio Plus Sgr
Name	Euregio Plus Sgr
Anno di costituzione della società	2000
Jahr der Gesellschaftsgründung	2000
Forma giuridica	Società per azioni
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Stato della società	Attiva
Zustand der Gesellschaft	Aktiv
Società con azioni quotate in mercati regolamentati	No
Gesellschaft mit auf reglementierten Märkten notierten Aktien	Nein
Società che ha emesso strumenti finanziari quotati in mercati regolamentati (ex TUSP)	Si
Gesellschaft, die auf reglementierten Märkten notierte Finanzinstrumente emittiert hat (im Sinne des Einheitstextes in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung)	Ja

SEDE LEGALE DELLA PARTECIPATA
RECHTSSITZ DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Stato	Italia
Staat	Italien
Provincia	Bolzano
Provinz	Bozen
Comune	Bolzano
Gemeinde	Bozen

SETTORE DI ATTIVITA' DELLA PARTECIPATA
TÄTIGKEITSSEKTOR DER GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Attività	66.3
Tätigkeit	66.3

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA PARTECIPATA
SONSTIGE ANGABEN ZUR GESELLSCHAFT MIT BETEILIGUNG DER REGION

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Società in house	Si
In-House-Gesellschaft	Ja
Previsione nello statuto di limiti sul fatturato	Si
Umsatzgrenze in der Gesellschaftssatzung vorgesehen	Ja

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Deliberazione di quotazione di azioni in mercati regolamentati nei termini e con le modalità di cui all'art. 26, c. 4	No
Beschluss betreffend die Börsennotierung von Aktien auf reglementierten Märkten innerhalb der Fristen und gemäß den Modalitäten laut Art. 26 Abs. 4	Nein
Società contenuta nell'allegato A al D.Lgs. n. 175/2016	No
Gesellschaft laut Anlage A) zum GvD Nr. 175/2016	Nein
Società a partecipazione pubblica di diritto singolare (art.1, c. 4, lett. A)	No
Einzelgesetzlich geregelte Gesellschaft mit öffentlicher Beteiligung (Art. 1 Abs. 4 Buchst. A)	Nein

QUOTA DI POSSESSO (quota diretta e/o indiretta)
GEHALTENER ANTEIL (direkt und/oder indirekt gehaltener Anteil)

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Tipologia di Partecipazione	Indiretta
Art der Beteiligung	Indirekt
Quota diretta	-
Direkter Anteil	-
Codice Fiscale Tramite	01657120216
Steuernummer der Mittelsgesellschaft	01657120216
Denominazione Tramite (organismo)	Pensplan Centrum

NOME DEL CAMPO FELDNAME	
Name der Mittelsgesellschaft (Einrichtung)	Pensplan Centrum
Quota detenuta dalla Tramite nella società	51%
Von der Mittelsgesellschaft gehaltener Anteil an der Gesellschaft	51%

ATTUAZIONE DELLE MISURE PREVISTE NEL PIANO DI RAZIONALIZZAZIONE PERIODICA AL 31/12/2019	UMSETZUNG DER MASSNAHMEN LAUT PLAN ZUR REGELMÄSSIGEN RATIONALISIERUNG ZUM 31.12.2019
--	---

MEDIOCREDITO TRENTINO ALTO ADIGE S.P.A.	INVESTITIONSBANK TRENTINO SÜDTIROL
Interventi programmati:	Geplante Maßnahmen:
La Giunta regionale, con deliberazioni n. 216/2018 e n. 217/2019, ha approvato la cessione dell'intera partecipazione regionale corrispondente al 17,49% del capitale sociale.	Die Regionalregierung hat mit den Beschlüssen Nr. 216/2018 und Nr. 217/2019 die Abtretung der gesamten Beteiligung der Region (17,49% des Gesellschaftskapitals) genehmigt.
Modalità di attuazione prevista:	Vorgesehene Umsetzungsmodalität:
Cessione a titolo gratuito, sulla base delle disposizioni di cui all'art. 2 comma 2-bis della legge regionale 14 dicembre 2010, n. 4 e s.m., in misura equivalente, alle Province autonome di Trento e di Bolzano.	Unentgeltliche Abtretung im Sinne der Bestimmungen laut Art. 2 Abs. 2-bis des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2010, Nr. 4 i.d.g.F. zu gleichen Teilen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.
Tempi stimati:	Voraussichtliche Umsetzungsfrist:
31 dicembre 2021	31. Dezember 2021
Stato di attuazione:	Umsetzungsstand:
La Giunta regionale, con deliberazione n. 217/2019, ha autorizzato la cessione a titolo gratuito della partecipazione ed ha approvato ed impegnato la relativa spesa. La Giunta provinciale di Bolzano, con propria deliberazione n. 959 del 19/11/2019, ha autorizzato l'acquisizione a titolo gratuito dalla Regione della partecipazione corrispondente all'8,7445%, mentre da parte della Provincia di Trento la procedura di acquisizione è in corso. La conclusione dell'operazione è subordinata al rilascio dell'autorizzazione della Banca Centrale Europea ai sensi e per gli effetti dell'articolo 19, commi 2 e 5, del decreto legislativo 1 settembre 1993, n. 385, in quanto verrebbe superata per entrambe la quota del 20%. Si è, quindi, in attesa di detta autorizzazione per procedere con le attività conseguenti.	Die Regionalregierung hat mit Beschluss Nr. 217/2019 die Ermächtigung zur unentgeltlichen Abtretung der Beteiligung erteilt sowie die diesbezügliche Ausgabe genehmigt und zweckgebunden. Die Südtiroler Landesregierung hat mit Beschluss vom 19.11.2019, Nr. 959 die Ermächtigung zur unentgeltlichen Übernahme von der Region der Beteiligung in Höhe von 8,7445% erteilt, während das Verfahren zur Übernahme seitens der Provinz Trient derzeit noch läuft. Der Abschluss der Transaktion unterliegt der Genehmigung durch die Europäische Zentralbank im Sinne des Art. 19 Abs. 2 und 5 des GvD vom 1. September 1993, Nr. 385, da damit beide jeweils mehr als 20 % der Gesellschaftsanteile besitzen würden. Die Folgemaßnahmen können also erst nach Erteilung besagter Genehmigung erlassen werden

INTERBRENNERO S.P.A.	INTERBRENNERO S.P.A.
Interventi programmati:	Geplante Maßnahmen:
Dismissione	Veräußerung
Modalità di attuazione prevista:	Vorgesehene Umsetzungsmodalität:
Nel piano di revisione straordinaria è stato specificato che la modalità attuativa di dismissione tiene conto del progetto del socio di maggioranza, la Provincia Autonoma di Trento, che prevede l'aggregazione o vendita ad Autostrada del Brennero S.p.a.	Im außerordentlichen Rationalisierungsplan wurde präzisiert, dass in Bezug auf die Durchführungsmodalität der Veräußerung der Plan des Mehrheitsgesellschafters, d. h. der Autonomen Provinz Trient, berücksichtigt wurde, gemäß dem die Gesellschaft an die Brennerautobahn AG angegliedert oder verkauft werden soll.
Tempi stimati:	Voraussichtliche Umsetzungsfrist:
La procedura è connessa, nei tempi e nelle modalità, all'esito della definizione del rilascio della concessione autostradale per la tratta Modena-Brennero.	Die Dauer und die Modalitäten des Veräußerungsverfahrens hängen vom Ausgang des Verfahrens betreffend die Erteilung der Autobahnkonzession für die Strecke Brenner-Modena ab.
Stato di attuazione:	Umsetzungsstand:
Nell'effettuare l'operazione la Regione intende prioritariamente salvaguardare il valore patrimoniale dell'azienda e della propria quota. Per tale motivazione l'operazione verrà conclusa quando saranno garantite queste condizioni.	Die Region beabsichtigt, mit der Veräußerung vornehmlich den Vermögenswert des Unternehmens sowie ihres Anteils daran sicherzustellen. Aus diesem Grund wird das Verfahren abgeschlossen, sobald diese Bedingungen gegeben sind.

AIR ALPS AVIATION S.R.L.	AIR ALPS AVIATION GmbH
Interventi programmati:	Geplante Maßnahmen:
Dismissione	Veräußerung
Modalità di attuazione prevista:	Vorgesehene Umsetzungsmodalität:
Cessione delle quote	Abtretung der Anteile
Tempi stimati:	Voraussichtliche Umsetzungsfrist:
La Regione ha tentato di proporre a tutti i soci della "AAA" la cessione della propria quota sociale, inviando loro formale comunicazione a mezzo di lettera raccomandata, ma alcuni di essi tra i quali i soci di maggior peso, sono risultati irreperibili, trasferiti, di indirizzo sconosciuto o insufficiente. La	Die Region hat versucht, allen Gesellschaftern der „AAA“ die Abtretung ihrer Gesellschaftsanteile vorzuschlagen und ihnen mittels Einschreiben mit Rückschein eine formelle Mitteilung zugesandt, aber einige dieser Gesellschafter – darunter auch die wichtigsten Gesellschafter – waren unauffindbar,

<p>Regione ha quindi interessato gli organi competenti affinché venga effettuata una verifica circa lo stato reale della società, come suggerito dal Collegio dei revisori dei conti e dalla Corte dei Conti. Si è in attesa dell'esito delle verifiche.</p>	<p>umgezogen bzw. hatten eine unbekannte oder unzureichende Adresse. Auf Empfehlung des Rechnungsprüferkollegiums und des Rechnungshofs hat die Region demnach die zuständigen Organe benachrichtigt, damit eine Überprüfung des effektiven Zustands der Gesellschaft durchgeführt wird. Die Ergebnisse der Überprüfung stehen noch aus.</p>
<p>Stato di attuazione:</p>	<p>Umsetzungsstand:</p>
<p>In corso</p>	<p>In Umsetzung</p>